

631

Internationale Handball Federation
International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball



- Olympische Spiele / Olympic Games / Jeux Olympiques
- Weltmeisterschaft / World Championship / Championnat du Monde
- Kontinentalmeisterschaft / Continent Championship / Championnat continental
- Weltcup / World Cup / Coupe du Monde
- Länderspiel / International match / Match international
- Männer / Men / Hommes
- Frauen / Women / Femmes
- Junioren / Men juniors / Juniors masculins
- Juniorinnen / Women Juniors / Juniors féminins
- Männliche Jugend / Men Youth / Jeunesse masculine
- Weibliche Jugend / Women Youth / Jeunesse féminine

SPIELBERICHT / MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante A SPAIN	gegen versus contre	Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse B YUGOSLAVIA	Zuschauer / Spectators / Spectateurs 20000
gespielt in / played in / joué à CAIRO MAIN 15/6/1999 19.0 Uhr / hours / heures			

Halbzeit (30') Half - time (30') Mi-temps (30')	A	B	Spielzeitende (60') End of playing time Fin du temps de jeu	A	B	1. Verlängerung 1st extra time 1ère prolongation	A	B	2. Verlängerung 2nd extra time 2ème prolongation	A	B	Nach 7-m-Werfen After penalty throws Après jets de 7 m	A	B
	14	12		24	27									

Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m	A	Team time-out	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) Full name of players and officials (Off. A - D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)	Team time-out	B	Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m
	4/4	— 22⁰⁷		— 28¹⁰	2/1	

No.	Mannschaft / Team / Equipe A	T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Team / Equipe B	T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}
1	PORTV MAURI JAUME						1	DJORDJIC ZORAN					
12	MUREZ CARRETERO						2	NIKOLIC RATKO	3				
16	BARRYFET BLFUUK						4	KOKIR BRANKO	2				
2	UGALDE GARCIA			X			8	JOVANOVIC NEDELJKO	6	X			
3	CHTCHPKINE ANDRIY	4	X				9	PERUNICIC NENAD					
4	GUIJQSA CASTILLO	8					10	MAKSIC NENAD	3	X			
7	URDANGARIN LIEBAERT	1		X			11	LAPCEVIC IVAN	1				
8	OLALLA IRAFTA IOUS	1					12	PERIC DEJAN					
10	DUJSHEBAEY TALANT	2					13	PETRIC VLADIMIR			X		
11	LOZANO JARQUE	3		X			14	MATIC VLADAN	3	X			
13	URDIALES MARQUEZ						15	KAPISODA PETER					
14	PEREZ MARQUEZ JUAN		X				16	STERBIK ARPAD					
15	ORTEGA MARTINEZ						17	MILOSAVJEVIC ZIKICA	2				
17	ENTRERRIOS RODRIGU	1					19	LISICIC BLAZO	7	X			
18	PEREZ CANCA JOSE						20	SKRBIC DRAGAN					
20	ORTEGA PEREZ	4					6	GOLIC NEBOJSA					
Off. A	ROMAN SECO						Off. A	DURIC VLADISLAV					
Off. B	HERMANDEZ SANCHEZ						Off. B	ZIVKOVIC ZORAN					
Off. C	FERNANDEZ COMDE						Off. C	KURTES ZORAN					
Off. D	ANTON GARCIA JUAN						Off. D	RADULOVIC VLADIMIR					
	MORA ARTAL Pedro												
	RUIZ HERRERO												

Unterschriften der Mannschaftsverantwortlichen (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A)

A _____ **B** _____

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres :

Vertreter des organisierenden Verbandes / Representative of organising federation / Représentant de la fédération organisatrice

Schiedsrichter / Referees / Arbitres
S. OIE **B. HOGŠNESS**
 Techn. Delegierte / Techn. Delegates / Délégués techn.
M. PRAUSE **A. KOZHUKHOV**
 IHF-Offizieller / IHF Official / Officiel de l'IHF
K. STEINBACH

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinusstellungen (2'), Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A)
 Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
 Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D) et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF / Po box 312, CH-4020 Basel (Schweiz) / The original (white) must be sent to the IHF / Po box 312, CH-4020 Basel (Switzerland) / L'original (blanc) de cette feuille de match doit être envoyé à l'IHF / Boîte postale 312, CH-4020 Bâle (Suisse) / 2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees, 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres, 1 copie (vert) à l'officiel